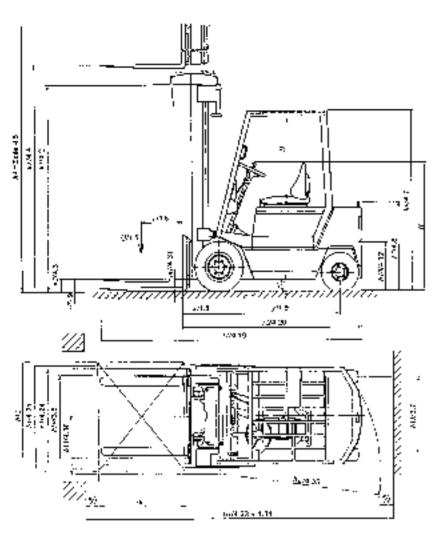
## **TECHNISCHE DATEN**

# Elektro-Gabelstapler PE 20/25/30





- ► Die kompakten 80 V Stapler
- ► Alle Funktionen Mikroprozessor impulsgesteuert
- ► Leistungsstark wie ein verbrennungsmotorischer Stapler



#### Abmessungen

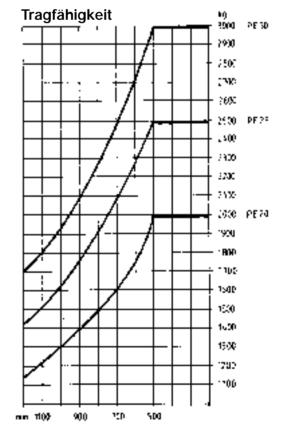
#### Gesamtbreite (b<sub>1</sub>)

PE 20 23 x 9–10 SOLID 1160 mm 23 x 9–10/20 PR 1170 mm PE 25 23 x 9–10 SOLID 23 x 9–10/20 PR 1160 mm 1170 mm PF 30 23 x 10-12 SOLID 1210 mm Lenkradhöhe H 1435 mm 1070 mm Raum für Fahrer H<sub>1</sub> Sicherheitsabstand a/2 100 mm Palettenmaß b<sub>12</sub> x /<sub>6</sub> 1200 x 1000/800 x 1200 mm

Reifen Außen-Ø Breite Luftdruck PE 25 23 x 9-10/20 PR 595 mm 225 mm 10 bar 18 x 7-8/8 PR 462 mm 173 mm 7 bar

### Hubgerüstausführungen

Modell	Tragfähigkeit bei 500 mm		Hub	Neigung		Bauhöhen		Freihub		Т	Т
		nktabstand		vorwärts	rückwärts	ein-	aus-		_	$\top$	${}^{-}$
	SOLID	luftbereift				gefahren	gefahren		_		_
	bereift		mm			mm	mm	mm		- 1	1
	kg	kg	h <sub>3</sub>			h <sub>1</sub>	h <sub>4</sub>	h <sub>2</sub>	i I	j	+ ⋅
PE 20									l L	$\bot$	┸
PE 20/300	2000	2000	3000	6°	8°	2035	3550	150		- 1	1
PE 20/350*	2000	2000	3500	6°	8°	2285	4050	150	l	-	+
PE 20/400	2000	2000	4000	6°	8°	2535	4550	150		- 1	i
PE 20/450**	2000	1950	4500	6°	6°	2835	5050	150		$\neg$	$\top$
PE 20/500	1900	1700	5000	6°	6°	3085	5550	150	l L		┸
PE 20/300 Z	2000	2000	3000	6°	8°	1990	3550	1440			
PE 20/350 Z	2000	2000	3500	6°	8°	2240	4050	1690	i -	-	+
PE 20/400 Z	2000	2000	4000	6°	8°	2490	4550	1940		- 1	1
PE 20/405 D	2000	2000	4050	6°	6°	1890	4600	1340		一	1
PE 20/435 D	2000	1900	4350	6°	6°	1990	4900	1440	l L	$\perp$	$\perp \prime$
PE 20/450 D	1950	1850	4500	6°	6°	2040	5050	1490			V
PE 20/500 D	1850	1600	5000	6°	6°	2240	5550	1690	<b> </b> -	┵,	4—
PE 20/550 D**	1650	1400	5500	6°	5°	2390	6050	1840		- 1/	
PE 25									F	7	+
PE 25/350*	2500	2500	3500	6°	8°	2450	4135	150	<u> </u>	_	17
PE 25/400	2500	2500	4000	6°	8°	2750	4685	150	ΙГ	一	1/
PE 25/450**	2500	2300	4500	6°	6°	3000	5185	150	<b> </b> -	<u> </u>	4
PE 25/500	2350	2100	5000	6°	6°	3250	5685	150	l 1	·/	
PE 25/277 Z <sup>1)</sup>	2500	2500	2770	6°	8°	2040	3425	1385	i F	$\overline{}$	+
PE 25/350 Z	2500	2500	3500	6°	8°	2415	4175	1760	l 1		ŀ.
PE 25/400 Z	2500	2500	4000	6°	8°	2715	4675	2060	iГ		7
PE 25/400 D	2500	2500	4000	6°	6°	1940	4670	1270	l ⊢		×
PE 25/435 D	2500	2400	4350	6°	6°	2040	5020	1370	i I	_/	Ί
PE 25/450 D	2450	2200	4500	6°	6°	2115	5170	1445	l 1.	_	h
PE 25/500 D	2350	1900	5000	6°	6°	2265	5670	1595	<u>ا</u>		١
PE 25/550 D**	2100	1700	5500	6°	5°	2465	6170	1795	ΙГ		
PE 30									⊢	•	-
PE 30/350*	3000	-	3500	6°	8°	2450	4180	150	nn.	1100	
PE 30/400	3000	_	4000	6°	8°	2750	4685	150		• • •	
PE 30/450**	3000	-	4500	6°	6°	3000	5185	150			
PE 30/500	2800	_	5000	6°	6°	3250	5685	150			
PE 30/277 Z <sup>1)</sup>	3000	-	2770	6°	8°	2040	3430	1380			
PE 30/350 Z	3000	-	3500	6°	8°	2415	4180	1755			
PE 30/400 Z	3000	-	4000	6°	8°	2715	4680	2050			
PE 30/400 D	3000	-	4000	6°	6°	1940	4670	1270			
PE 30/435 D	3000	-	4350	6°	6°	2040	5020	1370	1		
PE 30/450 D	2900	_	4500	6°	6°	2115	5170	1445			
PE 30/500 D	2700	-	5000	6°	6°	2265	5670	1595			
PE 30/550 D**	2400	_	5500	6°	5°	2465	6170	1795	1		
	n. + 46 mm ah h	angegeben und g	rößer h	ttns:/	/NA/-NA/-NA/	of orkl	iftndfi	manu	als	con	า/
Standard L	77 . 40 40	angegeben and g	100001	Cap Collin	பா <b>ரு ச</b> ா <b>ரும்</b> றா <b>பு≀ழ</b>	4.₽ <b>⊘</b> 1.1(1	pan	a.iu	alo.		"



# Technische Daten nach VDI 2198

	1.1	Hersteller (Kurzbezeichnung)		STEINBOCK BOSS	STEINBOCK BOSS	STEINBOCK BOSS	1.1
	1.2	Typzeichen des Herstellers		PE 20	PE 25	PE 30	1.2
_	1.3	Antrieb Elektro, Netzelektro		Elektro	Elektro	Elektro	1.3
hen	1.4	Bedienung Stand, Sitz		Sitz	Sitz	Sitz	1.4
eic	1.5	Tragfähigkeit/Last	Q (t)	2,0	2,5	3,0	1.5
Kennzeichen	1.6	Lastschwerpunkt	c (mm)	500	500	500	1.6
Kel	1.0	Lasischwerpunkt	(۱۱۱۱۱۱)	300	300	500	1.0
			, ,	1054	1.00	4.50	
	1.8	Lastabstand	<i>x</i> (mm)	4351)	4401)	4471)	1.8
	1.9	Radstand	y (mm)	1385	1529	1673	1.9
	2.1	Eigengewicht (einschl. Batterie 6.5)	kg	3800	4350	4750	2.1
te	2.2	Achslast mit Last vorn/hinten	kg	5200/600	6200/650	7050/700	2.2
Nict	2.3	Achslast ohne Last vorn/hinten	kg	1850/1950	2150/2200	2350/2400	2.3
Gewichte			ŭ				
	3.1	Bereifung Vollgummi, SE (= solid), Luft		V/SE/L	V/SE/L	V/SE/L	3.1
	3.2	Reifengröße, vorn		23 x 9–10	23 x 9–10	23 x 10–12	3.2
Ver							
¥	3.3	Reifengröße, hinten		18 x 7–8	18 x 7–8	18 x 7–8	3.3
Räder, Fahrwerk							
gel	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (x = angetrieben)		2x/2	2x/2	2x/2	3.5
28	3.6	Spurweite, vorne	<i>b</i> <sub>10</sub> (mm)	955	955	970	3.6
	3.7	Spurweite, hinten	<i>b</i> <sub>11</sub> (mm)	816	920	920	3.7
	4.1	Neigung Hubgerüst/Gabelträger, vor/zurück	Grad	6°/8°	6°/8°	6°/8°	4.1
	4.2	Höhe Hubgerüst eingefahren	<i>h</i> <sub>1</sub> (mm)	2285	2450	2450	4.2
	4.3	Freihub	<i>h</i> <sub>2</sub> (mm)	150	150	150	4.3
	4.4	Hub	$h_3$ (mm)	3500	3500	3500	4.4
	4.5	Höhe Hubgerüst ausgefahren	$h_4$ (mm)	4050	4135	4180	4.5
	4.7	Höhe über Schutzdach (Kabine)	h <sub>6</sub> (mm)	2155	2155	2155	4.7
	4.8	Sitzhöhe/Standhöhe	<i>h</i> <sub>7</sub> (mm)	1055	1055	1055	4.8
l e							
lug	4.12	Kupplungshöhe	h <sub>10</sub> (mm)	525	525	525	4.12
SSI	4.19	Gesamtlänge	/ <sub>1</sub> (mm)	31031)	32521)	34031)	4.19
l e	4.20	Länge einschl. Gabelrücken	∕₂ (mm)	21031)	22521)	2403¹)	4.20
Grundabmessungen	4.21	Gesamtbreite	<i>b</i> <sub>1</sub> (mm)	1160	1160	1210	4.21
<u>`</u>	4.22	Gabelzinkenmaße	s/el/(mm)	40 x 80 x 1000	40 x 100 x 1000	45 x 100 x 1000	4.22
5	4.23	Gabelträger DIN 15173, Klasse/Form A, B	` '	ISO 2A	ISO 2A	ISO 3A	4.23
	4.24	Gabelträgerbreite	<i>b</i> <sub>3</sub> (mm)	1120	1120	1120	4.24
	4.31	Bodenfreiheit mit Last unter Hubgerüst	$m_1$ (mm)	130	130	130	4.31
	4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand		120	120	120	4.32
			<i>m</i> <sub>2</sub> (mm)				
	4.33	Arbeitsgangbreite bei Palette 1000 x 1200 quer (//		3520¹)	36401)	38101)	4.33
	4.34	Arbeitsgangbreite bei Palette 800 x 1200 längs (b <sub>1</sub> ;		37201)	38401)	40101)	4.34
	4.35	Wenderadius	W <sub>a</sub> (mm)	1880¹)	20001)	21651)	4.35
	4.36	kleinster Drehpunktabstand	<i>b</i> <sub>13</sub> (mm)	640	720	750	4.36
	5.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last	km/h	14/17	14/16	14/16	5.1
	5.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last	m/s	0,44/0,62	0,46/0,6	0,44/0,6	5.2
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last	m/s	0,45/0,51	0,48/0,5	0,46/0,5	5.3
Leistungsdaten		5 5					
sda	5.5	Zugkraft mit/ohne Last S2 60 min.	N	2700/3000	2700/3000	2700/3000	5.5
lug	5.6	max. Zugkraft mit/ohne Last S2 5 min.	N	12000/11800	11800/11600	11600/11400	5.6
istr	5.7	Steigfähigkeit mit/ohne Last S2 30 min.	%	5/9	4/7	3/8	5.7
P							
	5.8	max. Steigfähigkeit mit/ohne Last S2 5 min.	%	20/31	17/27	14/25	5.8
	5.9	Beschleunigungszeit mit/ohne Last 10 m	S	4,2/3,8	4,3/3,9	4,4/3,8	5.9
	5.10	Betriebsbremse		hydr.	hydr.	hydr.	5.10
	6.1	Fahrmotor, Leistung S2 60 min.	kW	11,5	11,5	11,5	6.1
	6.2	Hubmotor, Leistung bei S3 15%	kW	14,5	21	21	6.2
EMotor	6.3	Batterie nach DIN 43531/35/36 A, B, C, nein		43536 A	43536 A	43536 A	6.3
<del>=</del>	6.4	Batteriespannung, Nennkapazität K <sub>5</sub>	V/Ah	80/450	80/480	80/600	6.4
ш ш	6.5	Batteriegewicht	kg	1238	1558	1863	6.5
	6.6	Energieverbrauch nach VDI-Zyklus	kWh/h	6,2	6,8	7,3	6.6
	8.1	Art der Fahrsteuerung	12441/11	Impuls/stufenlos	Impuls/stufenlos	Impuls/stufenlos	8.1
Š	8.2	Arbeitsdruck für Anbaugeräte	bar	200	175	200	8.2
tige							
Sonstiges	8.3	Ölmenge für Anbaugeräte	I/min	30	30	30	8.3
N N	8.4	Schallpegel, Fahrerohr	dB (A)				8.4
	8.5	Anhängekupplung, Art/Typ DIN		15170	15170	15170	8.5
1							

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Bei D-Hubgerüsten PE 20 + 11 mm / PE 25/30 + 25 mm <sup>2)</sup>  $A_{st} = W_a + x + \frac{1}{6} + a \left\{ wenn \frac{b_{12}}{2} \ge b_{13} gilt: A_{st} = W_a + \sqrt{(\frac{1}{6} - x)^2 + \left(\frac{b_{12}}{2} - b_{13}\right)^2} + a \right\}$ 

#### Lenkung:

Lenksäule einstellbar für den Fahrer, Lenken fingerleicht durch hydr. Lenkhilfe. Leichte Bedienung durch kleines Lenkrad, die pendelnd aufgehängte Lenkachse mit einem doppelt wirkenden Gleichlaufzylinder sorgt für ständigen Bodenkontakt auch bei unebenem Gelände.

#### Fahrerplatz:

Ergonomisch günstige Fahrerplatzgestaltung ist selbstverständlich. Automobilkonforme Pedale, digitaler Betriebsstundenzähler sowie der digitale Batterie-Ladezustandsanzeiger gehören zur Standardausrüstung, ebenfalls eine automatische Hubabschaltung bei entladener Batterie. Die Ladestation muß dann angefahren werden.

#### Das Hubgerüst:

Ausgelegt für beste Sicht und höchste Steifigkeit. Schräggestellte, voll abschmierbare Rollen garantieren optimale Krafteinleitung und geringste Reibungswiderstände. Das spezielle Steinbock Boss-Senkbremsventil sorgt für ein feinfühliges Absenken mit Last und ein noch schnelleres Absenken ohne Last.



Sicher im Gegengewicht die Mikroprozessor Impulssteuerung für Fahren/Heben/Neigen/Lenken. Durch die Einstellbarkeit vieler Parameter ist eine Anpassung an die allermeisten Einsatzfälle möglich, zusätzlich verfügt die Steuerung über eine Fehleranzeige und -speicherung, die dem Servicetechniker schnell Aufschluß über den Zustand des Fahrzeugs gibt.

#### Antrieb und Bremse:

Ein leistungsstarker Frontantrieb wirkt zugleich als Bremse (durch Generator-Effekt). Zusätzlich sind alle Fahrfunktionen einstellbar – individuell für jeden Einsatzfall. Für die Gefahrenbremsung vorgesehen: die auf die Antriebsräder wirkende Trommelbremse. Die Kraftübertragung auf die Antriebsräder erfolgt durch ein schrägverzahntes Stirnradgetriebe und ein mechanisches Differential.

#### Bereifung:

**PE20** 

STEINBOCK

Standard Solidbereifung für beste Standsicherheit gepaart mit optimalen Dämpfungseigenschaften, für komfortable Fahreigenschaften.

Steinbock Boss Flurförderzeuge entsprechen den europäischen Sicherheitsanforderungen.



Zertifiziert nach ISO 9001. Zertifikat-Nr. 12 100 3025.





STEINBOCK BOSS GmbH Fördertechnik Postfach 13 65 D-85362 Moosburg

Telefon (0 87 61) 80-0 Telefax (0 87 61) 80-475 Händleradresse:

STEINBOCK BOSS behält sich im Interesse der Weiterentwicklung und Verbesserung das Recht vor, technische Änderungen an den in diesem Typenblatt beschriebenen Produkten vorzunehmen.

Papier hergestellt aus chlorfrei gebleich 237.20 PE-T9 MK V C-1 (01.99)